

ذیکری مه شروع له کاتی به ربانگ کردنه وه

< کوردی >



شیخ موحه مه د کوری صالح نه نمونه جید



وهرگیان: دهستهی به شی زمانی کوردی له مایه پری ئیسلام هاوس

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عه زیز

الذکر المشرع عند الإفطار

< کردی >



الشیخ محمد بن صالح المنجد



ترجمة: فريق اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتیوان صابر عهزیز

ذیکری مه شروع له کاتی بهربانگ کردنهوه



ئهم پرسیاره ئاراسته‌ی مالپه‌ری ئیسلام پرسیار و وه‌لام کراوه :

پرسیار: ئایا حوکمی ئهو پارانه‌وه و ذیکرانه‌ی که له‌م فه‌رموودانه‌دا هاتوون چیه، که ده‌لین فه‌رمووده‌کان

لاوازن ؟

1- له‌کاتی بهربان کردنه‌وه بلیت : اللهم لك صمت وعلى رزقك أفطرت .

2- خویندنی نزاى : " أشهد أن لا إله إلا الله أستغفر الله أسألك الجنة وأعوذ بك من النار "

3- ئایا مه‌شروعه ؟ دروسته، دروست نیه، یان مه‌کروهه، راسته، یان ناراسته ؟

وه‌لام : سوپاس وستایش بو‌ خوای گه‌وره و میه‌ره‌بان و دروود و سه‌لات و سه‌لام له‌سه‌ر بی‌شه‌وای مرو‌قاییه‌تی

محمدی بی‌غه‌مبه‌ری ئیسلام و ئال و به‌یت و هاوه‌ل و شوینکه‌وتوانی هه‌تا هه‌تایه .

یه‌که‌م : ئهو نزاو پارانه‌وه‌ی که با‌ستکردوو له‌کاتی بهربانگ کردنه‌وه‌دا، له فه‌رمووده‌یه‌کی لاوازا هاتوو، که

ئهو داود ریواییه‌تی کردوو، به فه‌رمووده‌ی ژماره (2358)، فه‌رمووده‌که‌ش به‌م شیوه‌یه‌یه : **عَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ أَنَّهُ**

بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: { اللَّهُمَّ لَكَ صُغْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ }. واتا : مو‌عازی کو‌ری زوهره،

ده‌گی‌ریته‌وه که پپی گه‌یشتوه بی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له‌کاتی بهربانگ کردنه‌وه‌دا ده‌یفه‌رموو :

ئهی خواییه بو‌ تو به‌رژوو بووم، وه له‌سه‌ر رزق و رۆزی تو بهربانگم کرده‌وه .

وه‌ک ووتمان ئهم فه‌رمووده‌یه، فه‌رمووده‌یه‌کی لاوازه، به‌لام ئهم ریواییه‌ته‌ی تر که هه‌ر ئهو داود به

فه‌رمووده‌ی ژماره (2357) ریواییه‌تی کردوو و شیخ محمد ناصر الدین ئه‌لبانیش به فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌سه‌نی

داناوه، جیگای ئه‌وه‌ت بو‌ پر ده‌کاته‌وه، فه‌رمووده‌که‌ش ئه‌مه‌یه : **عن ابن عمر رضي الله عنهما قال كان رسول الله صلى الله**

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ : (ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابْتَلَّتْ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ) .

واتا : عه‌بدو‌لای کو‌ری عومه‌ر (خوای لی‌ رازی بی‌ت) ده‌گی‌ریته‌وه و ده‌لیت : بی‌غه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه

وسلم) هه‌ر کاتی‌ک بهربانگی بکردایه‌ته‌وه و ده‌یفه‌رموو : تینویه‌تی‌ه‌کان رۆشتن، وده‌مار و په‌گه‌کانی جه‌سته‌ته‌ر

وپاراو بوونه‌وه، وپادا‌شت و شه‌وابی رۆژوو‌ه‌که‌شمان لای خوای گه‌وره جیگیر بوو إن شاء الله ..

دووم : سوننه ته پوژوه وان له کاتی پوژوو گرتن و له کاتی پوژوو شکاندندا له خوی گهوره بپارپیته وه و نزا بکات،
 هه ویش به به لگه ی هه مه فرموده یه ی که نیمامی هه حمده به فرموده ی ژماره (8030) ربویه تی کردوه : **عَنْ**
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا رَأَيْنَاكَ رَقَّتْ قُلُوبُنَا وَكُنَّا مِنْ أَهْلِ الْآخِرَةِ وَإِذَا فَارَقْنَاكَ أَعْجَبْنَا الدُّنْيَا وَشَمَمْنَا النِّسَاءَ
وَالْأَوْلَادَ قَالَ: { لَوْ تَكُونُونَ أَوْ قَالَ لَوْ أَنَّكُمْ تَكُونُونَ عَلَى كُلِّ حَالٍ عَلَى الْحَالِ الَّتِي أَنْتُمْ عَلَيْهَا عِنْدِي لَصَافَحْتَكُمْ الْمَلَائِكَةُ بِأَكْفِهِمْ وَلَزَارَتْكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ
وَلَوْ لَمْ تُدْنِبُوا لَجَاءَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُدْنِبُونَ كَيْ يَغْفِرَ لَهُمْ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدَّثْنَا عَنْ الْجَنَّةِ مَا بِنَاؤُهَا قَالَ لَبِنَةٌ ذَهَبٍ وَلَبِنَةٌ فَضَّةٍ وَمِلَاطُهَا الْمِسْكُ
الْأَذْفَرُ وَحَصْبَاؤُهَا التُّوَلُ وَالْيَاقُوتُ وَتُرَابُهَا الرَّعْفَرَانُ مَنْ يَدْخُلُهَا يَنْعَمُ وَلَا يَبْأَسُ وَيَخْلُدُ وَلَا يَمُوتُ لَا تَبْلَى ثِيَابُهُ وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُ ثَلَاثَةَ لَا تُرَدُّ
دَعْوَتُهُمُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّامِمُ حَتَّى يُفْطِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ تُحْمَلُ عَلَى الْعَمَامِ وَتَفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ لِي أَنْصُرَكَ
وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ} [هه مه فرموده یه شیخ شوعه یب هه رناو له ته تحقیق کردنی موسنه دی نیمام هه حمده ده لیت : هه مه
فرموده یه فرموده یه کی سه حیه] .

واتا : هه بو هوره یه (خوی لی رازی بیت) هه گپیته وه هه لیت : ووتمان هه ی پیغه مبهری خوا نیمه کاتیک
 جه نابت ده بینین دله کانمان نه رم ده بیت و ده بین به هه لی دواروژ - واتا دونیامان له پیش چاو ده که ویت -
 به لام کاتیک له جه نابت جیا ده بینه وه هه زمان له دونیا ده بیت، وون و به رامه ی ژن و مالو منال ده که بین - واتا
 : هه زمان پیمان ده بیت و تیکه لای خو شیه کانی دنیا ده بین، له وه لامیانا پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه
 وسلم) فرمودی : هه گه بهاتایه له سه ره هه حالته ی که لای من بمانایه ته وه، هه و فریشته کان له له پی
 ده سته کانیان ته و قه یان له گه ل ده کردن، و سه ردانیان ده کردن له ماله کانی خوتاندا، وه هه گه ربیتو نیوه تاوان
 و گونا نه که ن، هه و خوی گه وه گه ل وه و ژیک ی تر ده هی نیت که تاوان و گونا به که ن، بو هه ی لیان خو ش
 بیت، هه بو هوره یه ده لیت : ووتمان : هه ی پیغه مبهری خوا له باره ی به هه شته وه بو مان باس بکه، بینا
 و دیواره کانی چون ؟ له وه لامدا فرمودی : خشتیک ی له زی ره، خشتیک ی له زیوه، وه هه شی له یوانیاندایه - بو
 به ستنه وه ی خشته کان - میسکی بو خو شه، ورده به رده کانی شی مرواری و یاقوتن، گله که شی زه عفرانه،
 هه رکه سیک بجیته هه به هه شته وه، ئاسوده و خو شبه خست ده بیت و هه رگیز مه نویس نابیت، وه به هه می شه ی
 تییدا ده مینیته وه و هه رگیز نامریت، جلو به رگه کانی هه رگیز نارزین، و گه نجیه تی له به هه شتدا کونای نیه ت
 و مرو ف پیر نابیت، سی که س نزا و پاران هه یان نا گپیته دواوه، پیشه وایه کی دادپه وه، و پوژوه وانیک تا
 به ربانگ ده کاته وه، وه نزا و پاران هه ی هه که سه ی که زو لم وستهمی لی کراوه، به هه وه کان هه لده گیرین و
 ده رگاکانی ئاسمانی بو ده کریته وه، په روه ردگارت پیی ده فرمودی : سویند به عیزه ت و گه وه ی و جه لالی خو م
 سه رت ده خه م - و توله ت بو ده که مه وه - هه گه ر پاش ماوه یه کی تریش بیت ...

له پړیویه تی ئیمامی تیرمودیدا بهم شیویه هاتووه : **{ وَالصَّائِمِ حِينَ يُفْطِرُ ... } واتا : نزا وپارانه وهی پوژوه وان کاتیک پوژوه که ی دهشکینیت، [ئهم فهرمووده یه ش شیخ محمد ناصر الدین ئهلبانی به فهرمووده یه کی صحیحی داناوه] .**

جا برای بهریز ده توانیت هه نزا وپارانه وه و داواکاریه که هه ته له خوای داوا بکهیت، داوا به ههشت کردن و په نا گرتن به خوا له دوزه خ، ئیستغفار وداوا لیخوش بوون له پهروه ردگار، جگه له مانهش هه نزا و پارانه وه یه کی تری مه شروع له کاتی پوژوو گرتن و بهربانگ کردنه وه دا له خوای کهوره پییان بپارپیتته وه، به لام نزا ودوعایه کی پیکخراو بهو شیویه یه ی که باست کردووه " **أشهد أن لا إله إلا الله أستغفر الله أسألك الجنة وأعوذ بك من النار** " ئیمه بهرچاومان نه که وتووه و پیی شک نابهین ..

خوای گه ورهش زاناتره ..

سه رچاوه : مالپه پری ئیسلام پرسیار و وه لام .